

Ved å klikke for å akseptere dette appendiks 2, som Apple herved tilbyr deg, samtykker du sammen med Apple i å endre den aktuelle Apple Developer Program License Agreement mellom deg og Apple («Avtalen») for å tilføye dette appendiks 2 til den (erstatte eventuelt eksisterende appendiks 2). Når annet ikke er angitt her, skal alle definerte termer ha den betydningen som er angitt i avtalen.

## Appendiks 2

### 1. Utpekelse av agent og kommisjonær

1.1 Du utnevner herved Apple og Apple-datterselskaper (samlet «Apple») som: (i) din agent for markedsføring og levering av lisensappene til sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i punkt 1 i tillegg A til dette appendiks 2, med forbehold om endringer, og (ii) din kommisjonær for markedsføring og levering av lisensappene til sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i del 2 i tillegg A til dette appendiks 2, med forbehold om endringer, i leveringsperioden. Den nyeste listen over App Store-områder som du kan velge blant, framgår i App Store Connect-verktøyet og kan til enhver tid oppdateres av Apple. Du er innforstått med at Apple vil markedsføre og gjøre lisensappene tilgjengelige for nedlasting for sluttbrukere via en eller flere App Stores for deg og på dine vegne. I dette appendiks 2 gjelder følgende definisjoner:

- (a) «Du»: App Store Connect-brukere som med tillatelse fra deg kan sende inn lisensierte apper og tilknyttede metadata på dine vegne, og
- (b) «Sluttbruker» inkluderer individuelle kjøpere samt kvalifiserte brukere som er tilknyttet kontoen sine via familiedeling eller kontoarvinger. For institusjonelle kunder menes med «Sluttbruker» den personen som den institusjonelle kjøperen gir tillatelse til å bruke den lisensierte appen, den institusjonelle administratoren som er ansvarlig for håndtering av installasjonen på delte enheter samt godkjente institusjonelle kjøpere, herunder utdanningsinstitusjoner som er godkjent av Apple, som kan skaffe seg de lisensierte appene til bruk av sine ansatte, agenter og tilknyttede parter.
- (c) I dette appendiks 2 menes med «Lisensapp» alle innholdselementer, funksjoner, utvidelser, klistremerker eller tjenester som tilbys i appen.

1.2 For å fremme Apples utpekelse etter punkt 1.1 i dette appendiks 2 gir du Apple tillatelse til og instruks om å:

- (a) markedsføre, oppfordre til utvikling av og innhente ordrer på dine vegne på lisensierte apper fra sluttbrukere som er lokalisert i områdene du har identifisert i App Store Connect-verktøyet,
- (b) tilby vertstjenester til deg underlagt vilkårene i avtalen, for å tillate lagring av og sluttbrukeradgang til de lisensierte appene og å aktivere tredjepartshosting av slike lisensierte apper utelukkende som lisensiert eller godkjent av Apple,
- (c) framstille kopier av, formatere og på annen måte forberede lisensierte apper så de kan kjøpes og lastes ned av sluttbrukere, herunder via tilføyelse av sikkerhetsløsningen og andre optimaliseringer som beskrevet i avtalen,
- (d) gi muligheten til, eller når det gjelder kjøp av voluminnhold på tvers av landegrenser, gi sluttbrukere muligheten til å få tilgang til eller fornye tilgangen til kopier av de lisensierte appene, slik at sluttbrukerne kan skaffe seg og elektronisk laste ned de aktuelle lisensierte appene du har utviklet, informasjon om de lisensierte appene og tilhørende metadata gjennom en eller flere App Store-butikker. I tillegg gir du tillatelse til distribusjon av de lisensierte appene dine i henhold til dette appendiks 2 for å brukes av: (i) flere sluttbrukere når den lisensierte appen er kjøpt av en individuell konto knyttet til andre familiemedlemmer via Familiedeling, deriblant ved ditt valg via App Store Connect, kjøp foretatt før dette appendiks 2 trådte i kraft, (ii) kvalifiserte kontoarvinger hos en sluttbruker for å få tilgang til den lisensierte appen din samt tilhørende informasjon og metadata lagret i iCloud, slik dette er beskrevet i <https://support.apple.com/HT212360>, og (iii) én enkelt institusjonell kunde via voluminnholdstjenesten for bruk av denne kundens sluttbrukere og/eller installasjon på enheter uten Apple-ID-er, som tilhører eller styres av denne kunden, i samsvar med vilkårene, betingelsene og programkravene knyttet til voluminnhold,

(e) utstedte fakturaer for kjøpsprisen som sluttbrukere skal betale for lisensappene,

(f) bruke (i) skjermbilder, forhåndsvisninger og/eller opptil 30 sekunders utdrag av lisensappene, (ii) varemerker og logoer som er knyttet til lisensappene, og (iii) lisensappopplysninger for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og gavekort og i forbindelse med fremvisning, unntatt visse deler av lisensappene, varemerkene eller logoene, eller lisensappopplysninger du ikke har rett til å bruke til salgsfremmende formål, og som du skriftlig identifiserer ved innsending av lisensappene til Apple etter punkt 2.1 i dette appendiks 2, og bruke bilder og annet materiale som du eventuelt kan levere til Apple etter rimelig anmodning fra Apple for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og gavekort og i forbindelse med fremvisning,

(g) på annen måte bruke lisensierte apper, opplysninger om lisensierte apper og tilknyttede metadata som med rimelighet kan være nødvendig av hensyn til markedsføring og levering av de lisensierte appene i samsvar med dette appendiks 2. Du er innforstått med at det ikke betales lisensavgift eller annen godtgjørelse for rettighetene som er beskrevet ovenfor i avsnitt 1.2 i dette appendiks 2; og

(h) gjøre det mulig å distribuere betaversjoner av dine lisensierte apper («betatesting») til sluttbrukere som du har utpekt i samsvar med avtalen, tilgjengelighet og andre programkrav som de til enhver tid måtte være oppdatert i App Store Connect-verktøyet. I forbindelse med slik betatesting gir du herved avkall på enhver rett til å innkassere noen kjøpesum, inntekter eller annen godtgjørelse for distribusjon og nedlasting av slike betaversjoner av appen. Du er videre innforstått med at du forblir ansvarlig for betaling av lisensavgifter eller andre betalinger til tredjeparter knyttet til distribusjon og bruk av dine betaversjoner av lisensierte apper samt overholdelse av alle lover i områder hvor slik betatesting finner sted. Det presiseres at Apple har rett til provisjon for slik distribusjon.

1.3 Partene er innforstått med at deres innbyrdes forhold etter dette appendiks 2 er, og skal være, enten som fullmaktsgiver og agent eller som fullmaktsgiver og kommisjonær som beskrevet i henholdsvis punkt 1 i tillegg A og punkt 2 i tillegg A, og at du som fullmaktsgiver er og skal være eneansvarlig for alle krav og forpliktelser i forbindelse med lisensappene som beskrevet i dette appendiks 2. Partene er innforstått med at din utpekelse av Apple som agent eller kommisjonær etter dette appendiks 2 ikke er eksklusiv. Du erklærer at du eier eller kontrollerer de nødvendige rettighetene for å kunne utpeke Apple og Apples datterselskaper som agent og/eller kommisjonær for levering av dine lisensierte apper i hele verden, og at valget av Apple og Apples datterselskaper ikke er i strid med eller krenker tredjeparters rettigheter.

1.4 I dette appendiks 2 menes med «Leveringsperiode» den perioden som begynner når avtalen trer i kraft, og slutter når avtalen eller fornyelse av den utløper, forutsatt at utpekelsen av Apple som din agent og kommisjonær gjelder etter avtalens utløp i en rimelig utfasingsperiode som ikke overstiger tretti (30) dager, og dessuten forutsatt at – bare for dine sluttbrukere – punkt 1.2(b), (c) og (d) i dette appendiks 2 gjelder etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i dette appendiks 2.

## **2. Levering av lisensappene til Apple**

2.1 Du vil levere til Apple, på egenregning, ved hjelp av verktøyet App Store Connect eller andre mekanismer som tilbys av Apple, de lisensierte applikasjonene, informasjonen om de lisensierte applikasjonene og tilhørende metadata i et format og på en måte som Apple fastsetter, og som kreves for levering av lisensappene til sluttbrukere i samsvar med dette appendiks 2. Metadata du leverer til Apple etter dette appendiks 2, omfatter: (i) tittel og versjonsnummer for hver av lisensappene, (ii) områdene du utpeker, og hvor du ønsker at Apple skal tillate sluttbrukere å laste ned lisensappene, (iii) opplysninger om opphavsrett og andre immaterielle rettigheter, (iv) din personvernerklæring, (v) din eventuelle sluttbrukerlisensavtale i samsvar med punkt 4.2 i dette appendiks 2 og (vi) ekstra metadata som framgår av dokumentasjonen og/eller App Store Connect-verktøyet som til enhver tid kan oppdateres, herunder metadata som er utviklet for å forbedre søk og identifisering av innhold på Apple-maskinvare.

2.2 Alle lisensierte apper vil bli levert av deg til Apple ved hjelp av programvareverktøy, en sikker FTP-nettadresse og/eller andre leveringsmetoder som foreskrevet av Apple.

2.3 Du erklærer at alle lisensappene du leverer til Apple etter dette appendiks 2, kan eksporteres fra USA til alle de områdene som er oppført i tillegg A, i samsvar med kravene i all gjeldende lovgivning, herunder blant annet United States Export Administration Regulations, 15 C.F.R. del 730-774. Du bekrefter og garanterer videre at alle versjoner av lisensapper du leverer til Apple ikke er underlagt International Traffic In Arms Regulations 22 C.F.R. del 120-130 og ikke er designet, laget, modifisert eller konfigurert for militære sluttbrukere eller militært sluttbruk. Uten å begrense det generelle omfanget av dette punkt 2.3 erklærer du at (i) ingen av lisensappene inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, eller (ii) hvis en lisensapp inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, erklærer du at du har overholdt United States Export Administration Regulations og er i besittelse av på anmodning vil gi Apple PDF-kopier av eksportklassifisering (CCATS) utstedt av Bureau of Industry and Security («BIS») under det amerikanske handelsdepartementet eller eventuelle egenklassifiseringsrapporter sendt inn til BIS, og av nødvendige tillatelser fra andre områder som krever importtillatelser for lisensappen når dette er nødvendig. Du er innforstått med at Apple stoler på erklæringen din i dette punkt 2.3 i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned lisensappene etter dette appendiks 2. Når annet ikke framgår av dette punkt 2.3, er Apple ansvarlig for å overholde eksportreglementet når sluttbrukere får tilgang til og mulighet til å laste ned lisensappene etter dette appendiks 2.

2.4 Du er ansvarlig for å bestemme og implementere aldersgrenser eller foreldreadvarsler som kreves etter gjeldende myndighetskrav, vurderingsråd, tjenester eller andre organisasjoner (hver et «vurderingsråd») for video, TV, spill eller annet innhold som tilbys i lisensappen din for hver lokalitet i området. Hvis det er relevant, er du også ansvarlig for å tilby verktøy for innholdsbegrensning eller funksjoner for aldersbekreftelse før sluttbrukere får tilgang til aldersbegrenset eller annet regulert innhold i lisensappen.

### **3. Levering av lisensappene til sluttbrukere**

3.1 Du er innforstått med at Apple som agent og/eller kommisjonær for deg drifter eller etter punkt 1.2(b) i dette appendiks 2 kan gi godkjente tredjeparter tillatelse til å drifte lisensappene og sluttbrukere mulighet til å laste ned lisensappene på dine vegne. Du er imidlertid ansvarlig for å drifte og levere innhold eller tjenester som du selger via API-en for kjøp i app, bortsett fra innhold som er inkludert i selve den lisensierte appen (dvs. at kjøpet i app bare låser opp innholdet) eller innhold som Apple drifter i henhold til avsnitt 3.3 i vedlegg 2 i denne avtalen. Alle de lisensappene skal markedsføres av Apple, på dine vegne, til sluttbrukere til priser som er identifisert i et prisnivå og angitt av deg, etter eget skjønn, fra prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen av Apple. I tillegg kan du, etter ditt valg via App Store Connect, be Apple om å markedsføre de lisensierte appene med en rabatt på 50 % av det etablerte prisnivået for autoriserte institusjonelle kunder. Du kan når som helst endre prisnivået for alle lisensierte apper, i samsvar med prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen. Som din agent og/eller kommisjonær skal Apple være eneansvarlig for innkreving av alle priser som skal betales av sluttbrukere for lisensierte apper ervervet av disse sluttbrukerne i henhold til dette appendiks 2.

3.2 Hvis salg eller levering av noen av lisensappene til en sluttbruker er gjenstand for omsetnings-, forbruker-, merverdiavgifter, telekommunikasjon eller andre lignende skatter eller avgifter i henhold til gjeldende lovgivning, bestemmes ansvar for innkreving og innbetaling av avgiftene for salg av lisensappene til sluttbrukere i samsvar med tillegg B til dette appendiks 2, som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du er eneansvarlig for å velge og opprettholde nøyaktige innspill for avgiftskategorisering for lisensappene dine via App Store Connect-nettstedet, som kan oppdateres fra tid til annen. Slik avgiftskategorisering vil bli brukt på salg og levering av lisensappene dine. Eventuelle justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de lisensierte appene, vil tre i kraft for fremtidig salg av lisensierte apper etter at Apple har behandlet justeringen innen rimelig tid. Justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de lisensierte appene dine, gjelder ikke salg av lisensierte apper som skjer før Apple har behandlet avgiftskategoriseringsjusteringen.

Hvis avgiftskategoriseringen av de lisensierte appene dine anses å være unøyaktig av noen skattemyndigheter, er du eneansvarlig for skattemessige konsekvenser. Hvis Apple anser det som rimelig at avgiftskategoriseringen av dine egendefinerte applikasjoner er unøyaktig, forbeholder Apple seg retten til å holde tilbake beløp som skyldes deg, inntil du retter opp avgiftskategoriseringen. Ved korrigerende avgiftskategorisering vil Apple trekke eventuelle bøter og renter som følge av unøyaktigheten, og overføre gjenværende beløp som skyldes deg,

uten renter, i samsvar med bestemmelsene i denne appendiks 2. Du skal erstatte og holde Apple skadesløs mot eventuelle krav fra skattemyndighetene vedrørende underbetaling eller overbetaling av salgs-, bruker-, varer og tjenester-, merverdi-, telekommunikasjons- eller annen skatt eller avgift, samt eventuelle tilhørende straffegebyrer og/eller renter.

3.3 For å fremme partenes respektive skatteforpliktelser krever Apple at du oppfyller kravene i tillegg C til dette appendiks 2 eller i App Store Connect, avhengig av blant annet (i) området der du bor, og (ii) områdene du har valgt, og hvor du ønsker at Apple skal gi tilgang til lisensappene. Hvis Apple krever inn beløp som tilsvarer kjøpesummen for noen av lisensappene dine før du har fremlagt for Apple avgiftsdokumentasjon som kreves i henhold til tillegg C til dette appendiks 2, kan Apple bestemme seg for ikke å betale inn beløpene til deg, men å beholde dem, inntil du har fremlagt for Apple den nødvendige skattedokumentasjonen. Ved mottak av alle nødvendige skattedokumenter fra deg vil Apple betale deg alle beløp som Apple holdes tilbake for deg, uten renter, i henhold til dette punkt 3.3, i samsvar med bestemmelsene i dette appendiks 2.

3.4 Apple har rett til følgende provisjoner som vederlag for sine tjenester som din agent og/eller kommisjonær i henhold til dette appendiks 2:

(a) For salg av lisensierte apper til sluttbrukere, har Apple rett til en provisjon som tilsvarer tretti prosent (30 %) av alle priser som skal betales av hver sluttbruker. Bare for automatisk fornyelse av abonnementskjøp foretatt av kunder som har mer enn ett års betalt abonnementsperiode innenfor en abonnementsgruppe (definert nedenfor), og uten hensyn til eventuelle oppbevaringsperioder eller forlengelsesperioder for fornyelse har Apple rett til en provisjon lik femten prosent (15 %) av alle priser som sluttbrukere betaler for hver påfølgende fornyelse. Oppbevaringsperiode henviser til den perioden mellom slutten av en kundes abonnement (f.eks. på grunn av oppsigelse eller manglende betaling) og begynnelsen av et nytt abonnement i samme abonnementsgruppe, forutsatt at tidsperioden ikke er lengre enn 60 dager med eventuelle endringer. Forlengelsesperiode for fornyelse henviser til utsettelsen av fornyelsesdatoen i kundens abonnement uten ekstra kostnader. For å bestemme provisjonene Apple har rett til etter dette punkt 3.4(a), er prisene som sluttbrukerne betaler, netto alle skatter som kreves inn i henhold til punkt 3.2 i dette appendiks 2.

(b) App Store Small Business-program. For utviklere som har kvalifisert seg og er godkjent av Apple for App Store Small Business-programmet, har Apple rett til en redusert provisjon på 15 % av alle priser som hver sluttbruker betaler for salg av lisensierte apper til sluttbrukere i disse områdene som er oppført i vedlegg B i dette appendiks 2 som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du kan bli godkjent i App Store Small Business-programmet i henhold til vilkårene i avtalen, dette appendiks 2 og følgende:

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer må ha tjent høyst 1 000 000 dollar i samlede totale inntekter (salg ekskludert Apples provisjon og visse skatter og justeringer) i løpet av de tolv (12) regnskapsmånedene i det foregående kalenderåret («kalenderåret»), som beregnet av Apple etter standard forretningspraksis.

For å registrere deg i App Store Small Business-programmet, må du gi Apple all ønsket informasjon relatert til deg og din tilknyttede utviklerkonto. Hvis det er en endring i forholdet ditt til en tilknyttet utviklerkonto, må du oppdatere slik informasjon. En «tilknyttet utviklerkonto» er en hvilken som helst Apple Developer Program-konto (i) du eier eller kontrollerer eller (ii) som eier eller kontrollerer kontoen din. For eksempel, som den enkelte eller juridiske enhet som godtok vilkårene i avtalen og dette appendiks 2, har du en tilknyttet utviklerkonto hvis noe av det følgende gjelder:

- Du har majoritetsinteresse (over 50 %) som selskap, enkeltperson eller partnerskap i en eierandel eller andeler av en annen konto for et medlem av Apple Developer Program.
- Et annet medlem av Apple Developer Program har majoritetsinteresse (over 50 %) som selskap, enkeltperson eller partnerskap i en eierandel eller andeler av kontoen din.
- Du har den endelige beslutningsmyndigheten over kontoen til et annet medlem av Apple Developer Program.
- Et annet medlem av Apple Developer Program har den endelige beslutningsmyndighet over kontoen din.

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer må ha god anseelse som medlemmer av Apple Developer Program.

Når de samlede totale inntektene fra deg og dine tilknyttede utviklerkontoer overstiger 1 000 000 dollar i inneværende kalenderår, blir du fakturert standard provisjonssats angitt i punkt 3.4(a) i dette appendiks 2 for resten av kalenderåret.

Apple skal avgjøre om utviklere kan delta og godkjenne deltakelse i App Store Small Business-programmet innen femten (15) dager etter slutten av hver kalendermåned for skatteformål.

Hvis de samlede totale inntektene for deg og dine tilknyttede utviklerkontoer ikke utgjør mer enn 1 000 000 dollar i et framtidig kalenderår, kan du godkjennes på nytt i App Store Small Business-programmet i det påfølgende kalenderåret.

Hvis du deltar, enten som en overdrager eller en mottaker (heretter kalt en «appoverføringspart»), i overføringen av en lisensapp, vil inntektene knyttet til den lisensappen bli inkludert i beregningen av de samlede totale inntektene for eventuell appoverføringspart for å avgjøre om du er kvalifisert til å delta i App Store Small Business-programmet. Hvis du, for eksempel, overfører en lisensapp fra utviklerkontoen din til en annen utviklerkonto ved hjelp av App Store Connect-verktøyet, vil de samlede totale inntektene knyttet til den overførte lisensappen bli inkludert i beregningen av de samlede totale inntektene og i beregningen av de samlede totale inntektene for utviklerkontoen du overførte lisensappen til. Hvis en lisensapp overføres flere ganger i løpet av et gitt kalenderår, vil de samlede totale inntektene knyttet til den lisensappen bli inkludert i beregningen av de samlede totale inntektene for hver appoverføringspart.

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer blir diskvalifisert fra App Store Small Business-programmet og avsluttet etter Apples skjønn hvis du eller dine tilknyttede utviklerkontoer deltar i mistenkelige, villedende, svindlerske, upassende, ulovlige eller uærlige handlinger eller unnlatelser knyttet til kvalifisering i App Store Small Business-programmet (f.eks. gir falske eller unøyaktige opplysninger til Apple, oppretter eller bruker flere kontoer for Apple Developer Program for urettmessig å dra nytte av App Store Small Business-programmet).

Apple kan holde tilbake betalinger som skyldes deg og dine tilknyttede utviklerkontoer for brudd på denne bestemmelsen.

Når annet ikke framgår av punkt 3.2 i dette appendiks 2, har Apple rett til provisjonene angitt i punkt 3.4 uten reduksjon for skatter eller andre offentlige avgifter, herunder alle skatter eller andre, lignende forpliktelser for deg, Apple eller sluttbrukere knyttet til levering eller bruk av lisensappene. For salg av lisenserte apper utviklet av Apple har ikke Apple rett til provisjon.

3.5 Ved innkreving av beløp fra en sluttbruker som pris for en lisensapp som leveres til sluttbrukeren etter denne avtalen, skal Apple trekke fra hele beløpet av provisjonen med hensyn til lisensappen, og eventuelle skatter som Apple krever inn etter punkt 3.2 og 3.4, og skal betale til deg, eller utstede en kreditt i din favør, avhengig av hva som er relevant, resten av disse prisene i samsvar med Apples standard forretningspraksis, herunder følgende: innbetalinger (i) utføres bare bankoverføring, (ii) er underlagt minstegrenser for månedlige innbetalingsbeløp, (iii) krever at du oppgir visse innbetalingsrelaterte opplysninger på App Store Connect-nettstedet og (iv) med forbehold om ovennevnte krav vil bli foretatt senest førtifem (45) dager etter utløpet av den månedperioden hvor Apple mottok det tilsvarende beløpet fra sluttbrukeren. Senest førtifem (45) dager etter utgangen av hver månedperiode vil Apple gjøre tilgjengelig for deg på App Store Connect-nettstedet en tilstrekkelig detaljert salgsrapport til at du kan identifisere lisensappene som er solgt i den månedperioden og det samlede beløpet som Apple skal betale til deg. Du erklærer at Apple har rett til en provisjon i samsvar med dette punkt 3.5 ved levering av en lisensapp til en sluttbruker, selv om Apple ikke kan kreve inn prisen for lisensappen fra sluttbrukeren. Hvis kjøpesummen Apple mottok fra en sluttbruker for en lisensapp er i en annen valuta enn den innbetalingsvalutaen som er avtalt mellom Apple og deg, skal kjøpesummen for lisensappen regnes om til innbetalingsvalutaen, og beløpet som Apple skal betale inn til deg, bestemmes i samsvar med en valutakurs som er fast for leveringsperioden, som det er gjenspeilet i App Store Connect-verktøyet, som oppdateres fra tid til annen etter punkt 3.1 i dette appendiks 2. Apple kan tilby et hjelpemiddel i App Store Connect så du kan utpeke en primærvaluta for bankkontoen du har angitt for mottak av innbetalinger («utpekt valuta»). Apple kan få Apples bank til å regne om alle innbetalinger i hvilken som helst annen innbetalingsvaluta enn den angitte valutaen til den angitte valutaen før innbetaling til deg. Du er innforstått med at resulterende valutakursforskjeller eller gebyrer som Apples bank krever, kan trekkes fra slike innbetalinger. Du forblir ansvarlig for gebyrer (f.eks. bankoverføringsgebyrer) som banken din eller formidlerbanker mellom banken din og Apples bank krever.

3.6 Hvis Apples provisjon eller en pris som en sluttbruker betaler for noen av lisensappene er underlagt (i) kildeskatt eller lignende skatt, eller (ii) omsetnings-, forbruker- eller merverdiavgift, telekommunikasjons- eller andre skatter eller avgifter som Apple ikke krever inn etter punkt 3.2, eller (iii) andre skatter eller offentlige avgifter av hvilken som helst art, er du ansvarlig for hele skatten eller avgiften, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til i henhold til dette appendiks 2.

3.7 Hvis innbetalinger Apple har foretatt til deg er underlagt kildeskatt eller lignende skatt, er du ansvarlig for hele beløpet for denne kildeskatten eller lignende skatter, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til på den transaksjonen. Hvis Apple har rimelig grunn til å mene at en slik skatt er forfalt, trekker Apple hele beløpet av slik kildeskatt eller lignende skatt fra bruttobeløpet til deg, og betaler hele beløpet som er holdt tilbake, til vedkommende skattemyndigheter. Apple vil anvende en eventuell redusert kildeskattsats fastsatt i en gjeldende skatteavtale hvis du gir Apple nødvendig dokumentasjon i henhold til skatteavtalen eller på annen måte tilfredsstillende for Apple og tilstrekkelig til å fastslå din rett til redusert kildeskattsats. Hvis du i rett tid sender inn skriftlig anmodning til Apple via de hjelpemidlene som Apple med rimelighet har utpekt, skal Apple treffe kommersielle praktiske tiltak for å rapportere til deg hvor mye Apple betaler i kildeskatt eller lignende skatter til vedkommende skattemyndigheter på dine vegne. Du skal holde Apple skadesløse mot alle krav fra enhver skattemyndighet for underbetaling av kildeskatt eller lignende skatter, og sanksjoner og/eller renter på dette, herunder blant annet underbetaling som kan tilskrives feilaktige påstander eller opplysninger fra deg om din rett, eller manglende rett, til redusert kildeskatt.

3.8 Du kan tilby automatisk fornyelse av abonnementer i utvalgte områder ved hjelp av API-en for kjøp i app etter vilkårene i dette appendiks 2, forutsatt at:

(a) Funksjoner for automatisk fornyelse må skje på en ukentlig, månedlig, to-månedlig, tre-månedlig, halvårlig eller årlig basis til priser du velger i App Store Connect-verktøyet. Du kan tilby flere varigheter og servicenivåer for abonnementet ditt og vil ha mulighet til å knytte og rangere disse abonnementselementene i abonnementsgrupper, slik at kundene enkelt kan oppgradere, nedgradere og veksle mellom alternativene i abonnementsgruppen. Du er innforstått med at når en abonnent oppgraderer eller veksler (unntatt vekslinger av forskjellig varighet), skal servicenivået begynne å løpe umiddelbart, og de samlede totale inntektene dine vil bli justert tilsvarende, og når en abonnent nedgraderer, skal den nye tjenesten begynne å løpe ved utgangen av den aktuelle abonnementsperioden.

(b) Du fremlegger klart og tydelig følgende informasjon om abonnementet ditt for automatisk fornyelse til brukerne:

- Tittel på automatisk fornyelse av abonnement, som kan være den samme som produktnavnet i appen
- Abonnementets lengde
- Pris på abonnement og eventuelt pris per enhet hvis det er relevant

Koblinger til personvernerklæringen og bruksvilkårene dine må være tilgjengelige i lisensappen.

(c) Du må oppfylle tilbudet i løpet av hele abonnementsperioden, som markedsført, inkludert hvilken som helst faktureringsperiode med kreditt du godkjenner, og i tilfelle du bryter denne paragraf 3.8 (c) i appendiks 2, autoriserer du og pålegger Apple å refundere til sluttbrukeren hele beløpet, eller deler av det etter Apples eget skjønn, av prisen som sluttbruker betaler for det abonnementet. Faktureringsperiode med kreditt henviser til den perioden hvor utviklere skal tilby betalt tjeneste kostnadsfritt til brukere som ikke gjenoprettes etter en faktureringsfeil. Hvis Apple refunderer en slik pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt på et beløp som tilsvarer prisen på abonnementet. Du er innforstått med at Apple kan utøve sine rettigheter etter punkt 7.3 i dette appendiks 2 for gjentatte brudd på denne bestemmelsen.

3.9 Når du foretar prisendringer på en eksisterende abonnementsartikkel, kan du velge å beholde gjeldende priser for dine eksisterende kunder ved å angi intensjonen din i App Store Connect-verktøyet. Når du øker prisen for eksisterende abonnenter i områder som krever samtykke fra sluttbrukere, blir de bedt om å gjennomgå og godta den nye prisen, ellers deaktiveres funksjonen for automatisk fornyelse.

3.10 I det omfang du promoterer og selger automatisk fornyelse av abonnementer i eller utenfor lisensappen, skal du gjøre det i samsvar med alle krav i lover og forskrifter.

3.11 Abonnementstjenester som kjøpes i lisensierte apper, må bruke kjøp i app.

I tillegg til å bruke API-en for kjøp i app kan en lisensapp lese eller spille av innhold (blader, aviser, bøker, lyd, musikk, video) som tilbys utenfor lisensappen (f.eks. via nettstedet ditt), forutsatt at du ikke lenker til eller markedsfører eksterne tilbud for slikt innhold i lisensappen. Du er ansvarlig for å verifisere tilgang til innhold som er oppnådd utenfor lisensappen.

3.12 Hvis lisensappen er basert på periodisk innhold (f.eks. blader og aviser), kan Apple gi deg navn, e-postadresse og postnummer som er knyttet til en sluttbrukers konto når de kjøper en automatisk fornyelse av abonnementet via API-en for kjøp i app, forutsatt at brukeren samtykker i levering av data til deg, og dessuten forutsatt at du bare kan bruke dataene til å markedsføre dine egne produkter og gjør det ved streng overholdelse av din offentliggjorte personvernerklæring som uten videre må leses og godkjennes i lisensappen. Du kan tilby en kostnadsfri tilskyndelse til å utvide abonnementet hvis brukeren godtar å sende denne informasjonen.

3.13 Du kan bruke abonnementskodene for å markedsføre abonnementene dine for automatisk fornyelse i utvalgte territorier underlagt vilkårene i avtalen, dette appendiks 2 og følgende:

(a) Abonnementskode betyr en kode levert av Apple til deg, i henhold til disse vilkårene, som gjør det mulig for en sluttbruker du gir en eller flere abonnementskoder til å laste ned eller få tilgang til lisensappen.

(b) Hvis du ber om det via App Store Connect-verktøyet, skal Apple levere abonnementskodene elektronisk til deg. Abonnementskoder blir aktive for bruk av sluttbrukere ved levering til deg.

Du skal ikke distribuere abonnementskoder som ikke lenger er aktive til sluttbrukere i et område hvor du ikke har lov til å selge eller distribuere lisensappen din.

Du ikke skal eksportere abonnementskoder til bruk utenfor områdene, eller erklære at du har rett eller mulighet til å gjøre det.

Risiko for og eiendomsrett til abonnementskodene overføres til deg ved levering til deg.

Du skal overholde all gjeldende lovgivning i områdene hvor du distribuerer abonnementskoder.

(c) Apple er ikke ansvarlig for å utvikle og utarbeide materiale vedrørende abonnementskodene bortsett fra selve abonnementsstilbudskodene.

Du skal ikke selge abonnements tilbudskoder eller akseptere noen form for betaling, byttehandel eller annen kompensasjon i forbindelse med distribusjonen av abonnementsstilbudskodene, og du skal forby tredjeparter fra å gjøre det.

I perioden hvor en abonnementskode gir en sluttbruker tilgang til et abonnement i lisensappen kostnadsfritt, fraskriver du deg herved enhver rett til å kreve inn lisensavgift, inntekter eller godtgjørelse for slik tilgang, uansett om godtgjørelse ellers skulle betales i henhold til avtalen, dette appendiks 2 og tillegg 1, hvis det er relevant. Partene er innforstått med at mellom Apple og deg er partenes respektive ansvar for betaling av lisensavgift eller andre lignende betalinger til tredjepart, med hensyn til sluttbrukeres tilgangsabonnementer i lisensappen din, via abonnementskodene som angitt i avtalen og dette appendiks 2.

Du er eneansvarlig for bruken din av abonnementskodene, herunder bruk foretatt av andre medlemmer av App Store Connect-teamet ditt samt for tap eller erstatningsplikt overfor deg eller Apple som følge av dette.

Hvis lisensappen din blir fjernet fra App Store, uansett grunn, skal du slutte å distribuere abonnementskodene, og Apple kan deaktivere abonnementskodene.

Du er innforstått med at Apple kan deaktivere abonnementskodene, selv om de allerede er levert til sluttbrukere, i tilfelle du bryter noen av vilkårene i avtalen eller dette appendiks 2.

(d) Du må inkludere følgende vilkår for sluttbruker i abonnementstilbud i ethvert instrument som brukes til å distribuere abonnementstilbudskodene til sluttbrukere (f.eks. sertifikat, kort, e-post, kuponger, online-innlegg): (i) Kodens utløpsdato eller så lenge beholdningen varer; (ii) Territoriet der kodene kan innløses; (iii) Apple-ID kreves, med forbehold om forhåndsaksept av lisens- og bruksvilkår; (iv) Koder er ikke for videresalg, og har ingen kontantverdi; (v) Fullstendige vilkår gjelder; se <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>; og (vi) Tilbud og innhold er levert av deg.

3.14 Hvis det er tilgjengelig, kan du tilby flere lisensierte apper som tilbys av deg i en enkelt samling («pakke») til sluttbrukere til et prisnivå som er angitt av deg som angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen. Du gir herved Apple tillatelse til og instruks om å gi brukere som har kjøpt noen, men ikke alle lisensierte apper i en pakke, tilgang til og mulighet til å laste ned de gjenværende elementene i pakken («Complete My Bundle» eller «CMB») for CMB-prisen. Du vil motta de samlede totale inntektene for CMB-prisen, som skal være lik den pakkeprisen du har fastsatt, minus summen av detaljprisene brukeren betalte for tidligere kjøpte lisensierte apper. I tilfelle CMB-prisen er lavere enn nivå 1 og større enn null under prisnivåene som er angitt i App Store Connect-verktøyet, godkjenner og instruerer du herved Apple om å sette CMB-prisen for den brukeren til nivå 1. Hvis CMB-prisen er lavere enn null, gir du herved Apple tillatelse til og instruks om å levere øvrige lisensierte apper i pakken til sluttbrukeren vederlagsfritt. Hver CMB-transaksjon gjenspeiles i erklæringen din slik: (i) et nytt salg av hele pakken til prisen som er betalt for pakken, identifisert som CMB-salg, og (ii) en retur (dvs. en negativ transaksjon) for hver berettiget kjøpt lisensapp i pakken til det beløpet som tidligere er betalt for lisensappen, hver identifisert som en CMB-retur. Pakker som tilbys på nivå 0, må tilby en tjeneste for automatisk fornyelse av abonnementet etter punkt 3.8 i dette appendiks 2 i hver lisensapp som er inkludert i pakken, og brukere som kjøper en slik abonnementstjeneste innenfra en app i pakken, må kunne få tilgang til abonnementstjenesten i hver av de andre lisensappene i pakken uten ekstra kostnad.

#### **4. Eiendomsrett og sluttbrukerlisensiering**

4.1 Partene erkjenner og samtykker i at Apple ikke skal skaffe seg noen eierandel eller rettighet til noen av de lisensierte appene eller informasjonen i de lisensierte appene. Tittelen, risikoen for tap, ansvar for og kontroll over de lisensierte appene skal til enhver tid forbli hos deg. Apple skal ikke bruke noen av lisensappene eller lisensappopplysningene til andre formål eller på andre måter enn uttrykkelig tillatt i avtalen eller dette appendiks 2.

4.2 Du kan levere til din egen sluttbrukerlisensavtale til Apple for enhver lisensapp på tidspunktet du leverer lisensappen til Apple i samsvar med punkt 2.1 i dette appendiks 2, forutsatt at sluttbrukerlisensavtalen inkluderer og ikke er i strid med minstekravene i tillegg D til dette appendiks 2 og overholder all gjeldende lovgivning i områdene hvor du ønsker at Apple skal gi sluttbrukere mulighet til å laste ned lisensappen. Apple skal gi alle sluttbrukere mulighet til å gjennomgå eventuell sluttbrukerlisensavtale når Apple leverer lisensappen til sluttbrukeren, og Apple skal underrette alle sluttbrukere om at sluttbrukerens bruk av lisensappen er underlagt vilkårene i en eventuell sluttbrukerlisensavtale. Hvis du ikke leverer din egen sluttbrukerlisensavtale for en lisensapp til Apple, erklærer du at alle sluttbrukeres bruk av lisensappen er underlagt Apples standard sluttbrukerlisensavtale (som er en del av App Store-tjenestevilkårene).

4.3 Du er innforstått med at sluttbrukerlisensavtalen for lisensappene bare er mellom deg og sluttbrukere, at den er i samsvar med gjeldende lovgivning, og at Apple ikke er ansvarlig – og ikke er erstatningspliktig – hvis du eller en sluttbruker misligholder vilkårene i sluttbrukerlisensavtalen.



## 5. Begrensninger med hensyn til innhold og vurdering av programvare

5.1 Du erklærer og garanterer at: (a) Du har rett til å inngå denne avtalen, å reproducere og distribuere hvert av de lisensierte appene, og å gi Apple tillatelse til å tillate sluttbrukere å laste ned og bruke hver av de lisensierte appene gjennom en eller flere App Store-butikker; (b) ingen av de lisensierte appene, eller Apples eller sluttbrukernes tillatte bruk av disse lisensierte appene, bryter eller krenker noen patent, opphavsrett, varemerke, forretningshemmelighet eller annen immateriell eiendom eller kontraktsmessige rettigheter til noen annen person, firma, selskap eller annen enhet og at du ikke sender de lisensierte appene til Apple på vegne av en eller flere tredjeparter; (c) hver av de lisensierte appene er autorisert for distribusjon, salg og bruk i, eksport til og import til hver av regionene som er utpekt av deg i henhold til punkt 2.1 i dette appendiks 2, i samsvar med lovene og forskriftene i disse regionene og alle gjeldende eksport-/importbestemmelser; (d) ingen av de lisensierte appene inneholder noe uanstendig, støtende eller annet materiale som er forbudt eller begrenset i henhold til lovene eller forskriftene i én av regionene du har utpekt i henhold til punkt 2.1 i dette appendiks 2; (e) all informasjon du oppga ved hjelp av App Store Connect-verktøyet, inkludert all informasjon knyttet til de lisensierte appene, er nøyaktig, og at hvis en slik informasjon opphører å være nøyaktig, vil du umiddelbart oppdatere den for å være nøyaktig ved bruk av App Store Connect verktøy; og (f) i tilfelle det oppstår en tvist om innholdet i lisensierte apper eller bruk av din immaterielle rettighet i App Store, samtykker du i å tillate Apple å dele kontaktinformasjonen din med parten som legger inn en slik tvist og å følge Apples apptvist-prosess på et ikke-eksklusivt grunnlag og uten at noen part fraskriver seg sine juridiske rettigheter.

5.2 Du skal bruke verktøyet for programvarevurdering som finnes i App Store Connect til å angi informasjon om hver av lisensappene du har levert for markedsføring og behandling av Apple via App Store i henhold til dette appendiks 2 for å vurdere hver lisensapp. Ved vurdering av lisensappene skal etter beste evne gi riktige og fullstendige opplysninger om innholdet i lisensappen med verktøyet for programvarevurdering. Du er innforstått med at Apple bruker (i) din gode tro og aktsomhet i forbindelse med nøyaktig og fullstendig levering av de ønskede opplysningene om lisensappene, og (ii) dine erklæringer i punkt 5.1 for å gjøre lisensappen tilgjengelig så sluttbrukere kan laste den ned i områdene du har valgt. Videre gir du Apple myndighet til å korrigere vurderinger av lisensappene dine som har fått tildelt feil vurdering, og du godtar en slik korrigert vurdering.

5.3 Hvis offentlige myndigheter eller bransjeorganisasjoner i et område som du har valgt, krever godkjenning av eller vurdering av en lisensapp som vilkår for distribusjon, salg og/eller bruk av lisensappen, er du innforstått med at Apple kan velge ikke å gjøre lisensappen tilgjengelig så sluttbrukere kan laste den ned i dette området via App Store.

5.4 Lisensierte apper som er rettet mot barn eller på annen måte sannsynligvis vil appellere til barn, og som presser barn til å kjøpe (inkludert, men ikke begrenset til, setninger som «kjøp nå» eller «oppgrader nå») eller overtaler andre til å kjøpe for dem, bør ikke gjøres tilgjengelig i noe territorium som har ansett slik markedsføringspraksis som ulovlig. Du godtar uttrykkelig og godtar å ta det fulle ansvaret for at lisensierte apper overholder gjeldende lover i henhold til punkt 5.1 (c) i dette appendiks 2, inkludert uten begrensning lovgivning om forbrukerbeskyttelse, markedsføring og spill. Her finner du mer informasjon om lovkravene i områdene i EU: [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## 6. Ansvar og erstatningsplikt

6.1 Apple har ikke ansvar for sluttbrukernes installasjon og/eller bruk av noen av lisensappene. Du er eneansvarlig for alle produktgarantier, hjelp til sluttbrukere og produktstøtte i forbindelse med lisensappene.

6.2 Du er eneansvarlig for, og Apple har ikke ansvar eller erstatningsplikt i forbindelse med påstander, søksmål, forpliktelser, tap, skader, kostnader og utgifter som skyldes lisensappene og/eller sluttbrukeres bruk av disse lisensappene, herunder blant annet (i) påstander om garantibrudd, enten det er angitt i sluttbrukerlisensavtale eller framgår av gjeldende lovgivning, (ii) påstander om produktansvar og (iii) påstander om at en av lisensappene og/eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av lisensappene krenker en tredjeparts opphavsrett eller andre immaterielle rettigheter.

6.3 Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en sluttbruker om at (i) sluttbrukeren ønsker å si opp lisensen til noen av lisensappene innen nitti (90) dager etter datoen for sluttbrukerens nedlasting av lisensappen eller utgangen av perioden for automatisk fornyelse av abonnementet som tilbys i henhold til punkt 3.8, hvis en slik periode er kortere enn nitti (90) dager, eller (ii) en lisensapp ikke overholder spesifikasjonene eller produktgarantien eller kravene i gjeldende lovgivning, kan Apple refundere sluttbrukeren hele prisbeløpet som sluttbrukeren har betalt for lisensappen. I tilfelle Apple refunderer en slik pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for lisensappen. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en betalingsleverandør om at en sluttbruker har fått refusjon for en lisensapp, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for lisensappen.

## 7. Opphør

7.1 Dette appendiks 2 og alle Apples tilknyttede forpliktelser opphører ved avtalens utløp eller opphør. Uten hensyn til slikt opphør har Apple rett til (i) alle provisjoner på alle kopier av lisensappene som sluttbrukere lastes ned før opphørsdatoen (herunder utfasingsperioden angitt i punkt 1.4), og (ii) tilbakebetaling fra deg av refusjoner Apple har betalt til sluttbrukere, enten det skjer før eller etter opphørsdatoen, i samsvar med punkt 6.3 i dette appendiks 2. Når avtalen opphører, kan Apple holde tilbake alle betalinger du har fått i en periode som Apple finner er rimelig for å beregne og motregne eventuelle refusjoner fra sluttbrukere. Hvis Apple, når som helst, avgjør eller mistenker at du eller noen utviklere som du er tilknyttet, har engasjert seg i, eller oppmuntret eller deltatt med andre utviklere til å engasjere seg i, mistenkelig, villedende, bedragerisk, upassende, ulovlig eller uærlig handling eller unnlatelse kan Apple holde tilbake betalinger som skyldes deg eller slike andre utviklere.

7.2 Hvis du ikke lenger har en lovfestet rett til å distribuere lisensappene eller gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere tilgang til lisensappene i samsvar med dette appendiks 2, skal du straks underrette Apple og trekke lisensappene fra App Store ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet, forutsatt at tilbaketrekning i henhold til dette punkt 7.2 ikke fritar deg for dine forpliktelser overfor Apple i henhold til dette appendiks 2 eller andre forpliktelser overfor Apple og/eller sluttbrukere med hensyn til lisensappene.

7.3 Apple forbeholder seg retten til å slutte å markedsføre, tilby og tillate nedlasting av sluttbrukere av de lisensierte appene når som helst, med eller uten grunn, ved å varsle deg om avslutning. Uten å begrense allmenheten i denne del 7.3, anerkjenner du at Apple kan slutte å markedsføre og tillate nedlasting av sluttbrukere av noen eller alle de lisensierte appene, eller iverksette andre midlertidige tiltak etter Apples eget skjønn, hvis Apple med rimelighet tror, basert på menneskelig og/eller systematisk gjennomgang, og, inkludert, uten begrensning etter varsel mottatt i henhold til gjeldende lover, at: (i) lisensappene ikke kan eksporteres til ett eller flere av områdene som er oppført i tillegg A i samsvar med gjeldende eksportbestemmelser eller andre restriksjoner, (ii) lisensappene og/eller en sluttbrukers besittelse og/eller bruk av lisensappene krenker en tredjeparts patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter, (iii) distribusjon, salg og/eller bruk av disse lisensappene er i strid med gjeldende lovgivning i et område du har valgt etter punkt 2.1 i dette appendiks 2, (iv) du har brutt vilkårene i avtalen, dette appendiks 2 eller annen dokumentasjon, herunder blant annet retningslinjene for anmeldelser i App Store, (v) lisensappene krenker punkt 5.4 i dette appendiks 2, herunder blant annet etter melding fra tilsynsmyndighet om en påstått krenkelse eller (vi) du eller noen som representerer deg eller ditt selskap, er underlagt sanksjoner fra ethvert område der Apple opererer. Et valg fra Apple om å stanse markedsføringen og tillate nedlasting av lisensierte apper, i henhold til denne del 7.3, skal ikke frita deg for dine forpliktelser i henhold til dette appendiks 2.

7.4 Du kan når som helst og uansett grunn trekke noen eller alle lisensappene fra App Store ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet bortsett fra at du med hensyn til sluttbrukere herved gir Apple tillatelse til og instruks om å oppfylle punkt 1.2(b), (c) og (d) i dette appendiks 2, som fortsatt skal gjelde etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i dette appendiks 2.

## 8. Rettsfølger

Forholdet mellom deg og Apple som er fastsatt i dette appendiks 2, kan ha viktige retts- og/eller skattefølger for deg. Du er innforstått med at det er ditt ansvar å søke juridisk og skattemessig rådgivning med hensyn til dine juridiske og skattemessige forpliktelser etter denne avtalen.

Ved å klikke for å akseptere dette appendiks 3, som Apple herved tilbyr deg, samtykker du sammen med Apple i å endre den aktuelle Apple Developer Program License Agreement mellom deg og Apple («Avtalen») for å tilføye dette appendiks 3 til den (erstatte eventuelt eksisterende appendiks 3). Når annet ikke er angitt her, skal alle definerte termer ha den betydningen som er angitt i avtalen.

## Appendiks 3

### 1. Utpekelse av agent og kommisjonær

1.1 Du utnevner herved Apple og Apple-datterselskaper (samlet «Apple») som: (i) din agent for markedsføring, salg og levering av de egendefinerte appene via distribusjon til kunder og gjeldende sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i punkt 1 i tillegg A til dette appendiks 3, med forbehold om endringer, og (ii) din kommisjonær for markedsføring, salg og levering av de egendefinerte appene til kunder og gjeldende sluttbrukere som befinner seg i de områdene som er oppført i punkt 2 i tillegg A til dette appendiks 3, med forbehold om endringer, i leveringsperioden. Den nyeste listen over App Store-områder som du kan velge blant for dine egendefinerte apper, framgår i App Store Connect-verktøyet og kan til enhver tid oppdateres av Apple. Du er innforstått med at Apple vil markedsføre og gjøre de egendefinerte appene tilgjengelige for kjøp for kunder via nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper, og kan lastes ned av sluttbrukere eller, bare i forbindelse med en viss type Apple-lisensiert programvare, av kunder av egendefinerte apper som en enkelt Apple-ID for distribusjon til flere sluttbrukere, for deg og på dine vegne.

I dette appendiks 3 gjelder følgende definisjoner:

«Innholdskoder»: alfanumeriske innholdskoder generert av Apple og distribuert til kunder av egendefinerte apper som en sluttbruker kan løse inn for nedlasting av en lisensiert kopi av den egendefinerte appen.

«Egendefinert app» omfatter også ekstra tillatte funksjoner, innholdselementer eller tjenester som du selger fra en egendefinert app ved hjelp av API-en for kjøp i app.

Med «Sluttbruker» menes enkeltpersonen eller kontoarvingene som den institusjonelle kjøperen gir tillatelse til å bruke den egendefinerte appen, den institusjonelle administratoren som er ansvarlig for håndtering av installasjonen på delte enheter samt godkjente institusjonelle kjøpere, herunder utdanningsinstitusjoner som er godkjent av Apple, som kan skaffe seg de egendefinerte appene til bruk for sine ansatte, agenter og tilknyttede parter.

«Lisensapp»: innholdselementer, funksjoner, utvidelser, klistremerker eller tjenester som tilbys i appen.

«Lisensappopplysninger»: lisensappopplysninger tilknyttet en egendefinert app.

«Voluminnholdstjeneste»: et Apple-program som gjør det mulig å skaffe egendefinerte apper og kjøpe lisensierte apper i bulk i henhold til vilkårene for voluminnhold og programkravene.

«Kunde av egendefinerte apper»: en tredjepart som er registrert i Apples voluminnholdstjeneste og/eller distribusjon av egendefinerte apper.

«Du»: App Store Connect-brukere som med tillatelse fra deg kan sende inn lisensierte apper og tilknyttede metadata på din vegne.

1.2 For å fremme Apples utpekelse etter punkt 1.1 i dette appendiks 3 gir du Apple tillatelse til og instruks om å

(a) markedsføre, oppfordre til utvikling av og innhente ordrer på din vegne på egendefinerte apper fra kunder av egendefinerte apper identifisert av deg og deres relaterte sluttbrukere som er lokalisert i områdene du har identifisert i App Store Connect-verktøyet,

(b) tilby hostingtjenester til deg, for å tillate lagring av og sluttbrukeradgang til de egendefinerte appene, og utelukkende i forbindelse med visse Apple-lisensierte programvarer, tillate tredjepartshosting av slike egendefinerte apper,

(c) lage kopier av, formaterer og på annen måte forberede egendefinerte apper for anskaffelse og nedlasting av sluttbrukere, inkludert å legge til sikkerhetsløsningen og andre optimaliseringer som er identifisert i avtalen,

(d) gi tilgang eller, når det gjelder kjøp av voluminnhold på tvers av landegrenser, gi sluttbrukere muligheten til å få tilgang eller fornye tilgangen, til kopier av de egendefinerte appene, slik at sluttbrukerne kan skaffe og elektronisk laste ned de aktuelle egendefinerte appene du har utviklet, opplysninger om de lisensierte appene og tilhørende metadata gjennom nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper. I tillegg gir du tillatelse til distribusjon av de egendefinerte appene dine i henhold til dette appendiks 3 for å brukes av: (i) flere sluttbrukere når den egendefinerte appen kjøpes av én enkelt institusjonell kunde via voluminnholdstjenesten for bruk av kundens sluttbrukere og/eller installasjon på enheter uten Apple-ID-er, som tilhører eller styres av denne kunden, i samsvar med vilkårene, betingelsene og programkravene knyttet til voluminnhold, (ii) kvalifiserte kontoarvinger hos en sluttbruker for å få tilgang til den egendefinerte appen din samt tilhørende informasjon og metadata lagret i iCloud, slik dette er beskrevet i <https://support.apple.com/HT212360>,

(e) utstede fakturaer for kjøpesummen som skal betales av kunder for egendefinerte appene:

(f) bruke (i) skjermbilder og/eller opptil 30 sekunders utdrag av de egendefinerte appene; (ii) varemerker og logoer knyttet til de egendefinerte appene; og (iii) lisensiert appinformasjon, for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og i forbindelse med fremvisninger, unntatt de delene av de egendefinerte appene, varemerker eller logoer, eller informasjon om egendefinert app som du ikke har rett til å bruke til salgsfremmende formål, og som du identifiserer skriftlig på det tidspunktet de egendefinerte appene leveres av deg til Apple under punkt 2.1 i dette appendiks 3, og bruk bilder og annet materiale som du kan levere til Apple, på Apples rimelige forespørsel, for markedsføringsformål i markedsføringsmateriell og i forbindelse med fremvisninger, og

(g) på annen måte bruke egendefinerte apper, opplysninger om lisensierte apper og tilknyttede metadata som med rimelighet kan være nødvendig av hensyn til markedsføring og levering av de egendefinerte appene i samsvar med dette appendiks 3. Du er innforstått med at det ikke betales lisensavgift eller annen godtgjørelse for rettighetene som er beskrevet ovenfor i punkt 1.2 i dette appendiks 3.

1.3 Partene er innforstått med at deres innbyrdes forhold etter dette appendiks 3 er og skal være enten som fullmaktsgiver og agent eller som fullmaktsgiver og kommisjonær som beskrevet i henholdsvis punkt 1 i tillegg A og punkt 2 i tillegg A, og at du som fullmaktsgiver er og skal være eneansvarlig for alle krav og forpliktelser i forbindelse med de egendefinerte appene som beskrevet i dette appendiks 3. Partene er innforstått med at din utpekelse av Apple som agent eller kommisjonær etter dette appendiks 3 ikke er eksklusiv. Du erklærer at du eier eller kontrollerer de nødvendige rettighetene for å kunne utpeke Apple og Apples datterselskaper som agent og/eller kommisjonær for levering av dine egendefinerte apper i hele verden, og at valget av Apple og Apples datterselskaper ikke er i strid med eller krenker tredjeparters rettigheter.

1.4 I dette appendiks 3 menes «Leveringsperiode» den perioden som begynner når avtalen trer i kraft, og slutter når avtalen eller fornyelse av den utløper, forutsatt at utpekelsen av Apple som din agent eller kommisjonær gjelder etter avtalens utløp i en rimelig utfasingsperiode som ikke overstiger tretti (30) dager etter at den utestående innholdskoden for de egendefinerte appene er løst inn, og dessuten forutsatt at – bare for dine sluttbrukere – punkt 1.2(b), (c) og (d) i dette appendiks 3 gjelder etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i dette appendiks 3.

## **2. Levering av de egendefinerte appene til Apple**

2.1 Du vil levere til Apple, for egen regning, ved bruk av App Store Connect-verktøyet, de egendefinerte appene, opplysninger om lisensierte apper og tilhørende metadata i et format og på en måte som Apple fastsetter, og som kreves for levering av de egendefinerte appene til sluttbrukere i samsvar med dette appendiks 3, og vil identifisere dette materialet som en egendefinert app via App Store Connect-nettstedet. Metadata du leverer til Apple under dette appendiks 3, omfatter: (i) tittel og versjonsnummer på hver av de egendefinerte appene, (ii) kundene for egendefinerte apper du utpeker som godkjente kjøpere av den egendefinerte appen, og hvor sluttbrukere kan bruke innholdskoder, (iii) opplysninger om opphavsrett og andre immaterielle rettigheter, (iv) din personvernerklæring, (v) din eventuelle sluttbrukerlisensavtale i samsvar med punkt 4.2 i dette appendiks 3 og (vi) ekstra metadata som framgår av dokumentasjonen og/eller App Store Connect-verktøyet som til enhver tid kan oppdateres, herunder metadata som er utviklet for å forbedre søk og identifisering av innhold på Apple-maskinvare.

2.2 Alle egendefinerte apper leveres fra deg til Apple via programvareverktøy, en sikker FTP-stedsadresse og/eller andre leveringsmetoder Apple eventuelt krever.

2.3 Du erklærer at alle de egendefinerte appene du leverer til Apple etter dette appendiks 3, kan eksporteres fra USA til alle de områdene som er oppført i tillegg A, i samsvar med kravene i all gjeldende lovgivning, herunder blant annet United States Export Administration Regulations, 15 C.F.R. del 730-774. Du bekrefter og garanterer videre at alle versjoner av de egendefinerte appene du leverer til Apple ikke er underlagt International Traffic In Arms Regulations 22 C.F.R. del 120-130 og ikke er designet, laget, modifisert eller konfigurert for militære sluttbrukere eller militært sluttbruk. Uten å begrense det generelle omfang av dette punkt 2.3 erklærer du at (i) ingen av de egendefinerte appene inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, eller (ii) hvis en egendefinert app inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, vil du på anmodning gi Apple PDF-kopier av eksportklassifisering (CCATS) utstedt av Bureau of Industry and Security («BIS») under det amerikanske handelsdepartement eller eventuelle egenklassifiseringsrapporter sendt inn til BIS, og av nødvendige tillatelser fra andre områder som krever importtillatelser for den egendefinerte appen når dette er nødvendig. Du er innforstått med at Apple stoler på din erklæring i dette punkt 2.3 i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned de egendefinerte appene etter dette appendiks 3. Når annet ikke framgår av dette punkt 2.3, er Apple ansvarlig for å overholde eksportreglementet i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned de egendefinerte appene etter dette appendiks 3.

2.4 Du er ansvarlig for å bestemme og implementere aldersgrenser eller foreldreadvarsler som kreves etter gjeldende myndighetskrav, vurderingsråd, tjenester eller andre organisasjoner (hver et «Vurderingsråd») for video, TV, spill eller annet innhold som tilbys i den egendefinerte appen din for hver lokalitet i området. Hvis det er relevant, er du også ansvarlig for å tilby verktøy for innholdsbegrensning eller funksjoner for aldersbekreftelse før sluttbrukere får tilgang til aldersbegrenset eller annet regulert innhold i den egendefinerte appen.

## **3. Levering av de egendefinerte appene til sluttbrukere**

3.1 Du er innforstått med at Apple som agent og/eller kommisjonær for deg drifter de egendefinerte appene, leverer innholdskoder til distribusjonskunder for egendefinerte apper og kan gi sluttbrukere mulighet til å laste ned egendefinerte apper på dine vegne. Du er imidlertid ansvarlig for å drifte og levere innhold eller tjenester som du selger via API-en for kjøp i app, bortsett fra innhold som er inkludert i selve den egendefinerte appen (dvs. at kjøpet i app bare låser opp innholdet), eller innhold som Apple drifter etter punkt 3.3 i programavtalen. Alle de egendefinerte appene markedsføres av Apple på dine vegne til distribusjonskunder for egendefinerte apper til priser som er identifisert på et prisnivå og angitt av deg etter eget skjønn fra prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen av Apple. Du kan endre prisnivået for enhver egendefinert app når som helst, etter eget skjønn, i samsvar med prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet. Som din agent og/eller kommisjonær er Apple eneansvarlig for innkreving av alle priser som distribusjonskunder for egendefinerte apper skal betale for egendefinerte apper ervervet som sluttbrukere kjøper i henhold til dette appendiks 3.

3.2 Hvis salg eller levering av noen av de egendefinerte appene til en sluttbruker er gjenstand for omsetnings-, forbruker-, merverdiavgifter, telekommunikasjon eller andre lignende skatter eller avgifter i henhold til gjeldende lovgivning, bestemmes ansvar for innkreving og innbetaling av avgiftene for salg av de egendefinerte appene til sluttbrukere i samsvar med tillegg B til dette appendiks 3, som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du er eneansvarlig for å velge og opprettholde nøyaktige innspill for avgiftskategorisering for dine egendefinerte apper via App Store Connect-nettstedet, som kan oppdateres fra tid til annen. Slik avgiftskategorisering vil bli brukt på salg og levering av dine egendefinerte apper. Eventuelle justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de egendefinerte appene, vil tre i kraft for fremtidig salg av egendefinerte apper etter at Apple har behandlet justeringen innen rimelig tid. Justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de egendefinerte appene dine, gjelder ikke salg av egendefinerte apper som skjer før Apple har behandlet din avgiftskategoriseringsjustering.

Hvis avgiftskategoriseringen av dine egendefinerte apper anses å være unøyaktig av noen skattemyndigheter, er du eneansvarlig for skattemessige konsekvenser. Hvis Apple anser det som rimelig at avgiftskategoriseringen av dine egendefinerte applikasjoner er unøyaktig, forbeholder Apple seg retten til å holde tilbake beløp som skyldes deg, inntil du retter opp avgiftskategoriseringen. Ved korrigerende avgiftskategorisering vil Apple trekke eventuelle bøter og renter som følge av unøyaktigheten, og belaste deg gjenværende beløp som skyldes deg, uten renter, i samsvar med bestemmelsene i denne appendiks 3. Du skal erstatte og holde Apple skadesløs mot eventuelle krav fra skattemyndighetene vedrørende underbetaling eller overbetaling av salgs-, bruker-, varer og tjenester-, merverdi-, telekommunikasjons- eller annen skatt eller avgift, samt eventuelle tilhørende straffegebyrer og/eller renter.

3.3 For å fremme partenes respektive skatteforpliktelser krever Apple at du oppfyller kravene i tillegg C til dette appendiks 3 eller i App Store Connect, avhengig av blant annet (i) området der du bor, og (ii) områdene du har valgt, og hvor du ønsker at Apple skal tillate salg av og gi tilgang til de egendefinerte appene. Hvis Apple krever inn beløp som tilsvarer kjøpesummen for noen av lisensappene dine før du har fremlagt for Apple avgiftsdokumentasjon som kreves i henhold til tillegg C til dette appendiks 3, kan Apple bestemme seg for ikke å betale inn beløpene til deg, men å beholde dem, inntil du har fremlagt for Apple den nødvendige skattedokumentasjonen. Ved mottak av alle nødvendige skattedokumenter fra deg vil Apple betale deg alle beløp som Apple holder tilbake for deg, uten renter, i henhold til dette punkt 3.3, i samsvar med bestemmelsene i dette appendiks 3.

3.4 Apple har rett til følgende provisjoner som vederlag for sine tjenester som din agent og/eller kommisjonær i henhold til dette appendiks 3:

Ved salg av egendefinerte apper til distribusjonskunder for egendefinerte apper, har Apple rett til en provisjon som tilsvarer tretti prosent (30 %) av alle priser som skal betales av hver distribusjonskunde for egendefinerte apper. Bare for automatisk fornyelse av abonnementskjøp foretatt av kunder som har mer enn ett års betalt abonnementsperiode innenfor en abonnementsgruppe (definert nedenfor), og uten hensyn til eventuelle oppbevaringsperioder eller forlengelsesperioder for fornyelse har Apple rett til en provisjon lik femten prosent (15 %) av alle priser som sluttbrukere betaler for hver påfølgende fornyelse. Oppbevaringsperiode henviser til den perioden mellom slutten av en kundes abonnement (f.eks. på grunn av oppsigelse eller manglende betaling) og begynnelsen av et nytt abonnement i samme abonnementsgruppe, forutsatt at tidsperioden ikke er lengre enn 60 dager med eventuelle endringer. Forlengelsesperiode for fornyelse henviser til utsettelsen av fornyelsesdatoen i kundens abonnement uten ekstra kostnader. For å bestemme provisjonene Apple har rett til etter dette punkt 3.4, er prisene som kundene for egendefinerte apper betaler, netto alle skatter som kreves inn i henhold til punkt 3.2 i dette appendiks 3.

Når annet ikke framgår av punkt 3.2 i dette appendiks 3, har Apple rett til provisjonene angitt i punkt 3.4 uten reduksjon for skatter eller andre offentlige avgifter, herunder alle skatter eller andre, lignende forpliktelser for deg, Apple eller distribusjonskunder for egendefinerte apper knyttet til levering eller bruk av de egendefinerte appene. For salg av lisensierte apper og/eller egendefinerte apper utviklet av Apple har ikke Apple rett til provisjon.

3.5 Ved innkreving av beløp fra en distribusjonskunde for egendefinerte apper som pris for en egendefinert app som leveres til distribusjonskundens utpekte sluttbrukere etter denne avtalen, skal Apple trekke fra hele beløpet av provisjonen med hensyn til den egendefinerte appen, og eventuelle skatter som Apple krever inn etter punkt 3.2 og 3.4, og skal betale inn til deg, eller utstede en kreditt i din favør, avhengig av hva som er relevant, resten av disse prisene i samsvar med Apples standard forretningspraksis, herunder følgende: innbetalinger (i) utføres bare bankoverføring, (ii) er underlagt minstegrenser for månedlige innbetalingsbeløp, (iii) krever at du oppgir visse innbetalingsrelaterte opplysninger på App Store Connect-nettstedet og (iv) med forbehold om ovennevnte krav vil bli foretatt senest førtifem (45) dager etter utløpet av den månedsperioden hvor Apple mottok det tilsvarende beløpet fra sluttbrukeren. Senest førtifem (45) dager etter utgangen av hver månedsperiode vil Apple gjøre tilgjengelig for deg på App Store Connect-nettstedet en tilstrekkelig detaljert salgsrapport til at du kan identifisere de egendefinerte appene som er solgt i den månedsperioden og det samlede beløpet som Apple skal betale inn til deg. Du erklærer at Apple har rett til en provisjon i samsvar med dette punkt 3.5 ved levering av innholdskoder til en distribusjonskunde for egendefinerte apper, selv om Apple ikke klarer å kreve inn prisen for den egendefinerte appen fra distribusjonskunden. Hvis kjøpesummen Apple mottok fra en distribusjonskunde for en egendefinert app er i en annen valuta enn den innbetalingsvalutaen som er avtalt mellom Apple og deg, skal kjøpesummen for den egendefinerte appen regnes om til innbetalingsvalutaen, og beløpet som Apple skal betale inn til deg, bestemmes i samsvar med en valutakurs som er fast for leveringsperioden, som det er gjenspeilet i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen etter punkt 3.1 i dette appendiks 3. Apple kan tilby et hjelpemiddel i App Store Connect så du kan utpeke en primærvaluta for bankkontoen du har angitt for mottak av innbetalinger («utpekt valuta»). Apple kan få Apples bank til å regne om alle innbetalinger i hvilken som helst annen innbetalingsvaluta enn den angitte valutaen til den angitte valutaen før innbetaling til deg. Du er innforstått med at resulterende valutakursforskjeller eller gebyrer som Apples bank krever, kan trekkes fra slike innbetalinger. Du forblir ansvarlig for gebyrer (f.eks. bankoverføringsgebyrer) som banken din eller formidlerbanker mellom banken din og Apples bank krever.

3.6 Hvis Apples provisjon eller en pris som en distribusjonskunde betaler for noen av de egendefinerte appene er underlagt (i) kildeskatt eller lignende skatt, eller (ii) omsetnings-, forbruker- eller merverdiavgift, telekommunikasjon eller andre skatter eller avgifter som Apple ikke krever inn etter punkt 3.2, eller (iii) andre skatter eller offentlige avgifter av hvilken som helst art, er du ansvarlig for hele skatten eller avgiften, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til i henhold til dette appendiks 3.

3.7 Hvis innbetalinger Apple har foretatt til deg er underlagt kildeskatt eller lignende skatt, er du ansvarlig for hele beløpet for denne kildeskatten eller lignende skatter, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til på den transaksjonen. Hvis Apple har rimelig grunn til å mene at en slik skatt er forfalt, trekker Apple hele beløpet av slik kildeskatt eller lignende skatt fra bruttobeløpet til deg, og betaler hele beløpet som er holdt tilbake, til vedkommende skattemyndigheter. Apple vil anvende en eventuell redusert kildeskattsats fastsatt i en gjeldende skatteavtale hvis du gir Apple nødvendig dokumentasjon i henhold til skatteavtalen eller på annen måte tilfredsstillende for Apple og tilstrekkelig til å fastslå din rett til redusert kildeskattsats. Hvis du i rett tid sender inn skriftlig anmodning til Apple via de hjelpemidlene som Apple med rimelighet har utpekt, skal Apple treffe kommersielle praktiske tiltak for å rapportere til deg hvor mye Apple betaler i kildeskatt eller lignende skatter til vedkommende skattemyndigheter på dine vegne. Du skal holde Apple skadesløs mot alle krav fra enhver skattemyndighet for underbetaling av kildeskatt eller lignende skatter, og sanksjoner og/eller renter på dette, herunder blant annet underbetaling som kan tilskrives feilaktige påstander eller opplysninger fra deg om din rett, eller manglende rett, til redusert kildeskatt.

3.8 Du kan tilby automatisk fornyelse av abonnementer i utvalgte områder ved hjelp av API-en for kjøp i app etter vilkårene i dette appendiks 3, forutsatt at

(a) Funksjoner for automatisk fornyelse må være basert på hvert år, hver måned, annenhver måned, hver tredje måned, hvert halvår eller hvert år til priser du velger i App Store Connect-verktøyet. Du kan imidlertid tilby mer enn ett alternativ.

(b) Du fremlegger klart og tydelig følgende informasjon om abonnementet ditt for automatisk fornyelse til brukerne:

- Tittel på automatisk fornyelse av abonnement, som kan være den samme som produktnavnet i appen
- Abonnementets lengde
- Pris på abonnement og eventuelt pris per enhet hvis det er relevant

Koblinger til personvernerklæringen og bruksvilkårene dine må være tilgjengelige i den lisensierte appen eller den egendefinerte appen.

(c) Du må oppfylle tilbudet i løpet av hele abonnementsperioden, som markedsført, inkludert hvilken som helst faktureringsperiode med kreditt du godkjenner, og i tilfelle du bryter denne delen 3.8 (c) i appendiks 3, autoriserer du og pålegger Apple å refundere til sluttbrukeren hele beløpet, eller deler av det etter Apples eget skjønn, av prisen som sluttbruker betaler for det abonnementet. Faktureringsperiode med kreditt henviser til den perioden hvor utviklere skal tilby betalt tjeneste kostnadsfritt til brukere som ikke gjenopprettes etter en faktureringsfeil. Hvis Apple refunderer en slik pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt på et beløp som tilsvarer prisen på abonnementet. Du er innforstått med at Apple kan utøve sine rettigheter etter punkt 7.3 i dette appendiks 3 for gjentatte brudd på denne bestemmelsen.

3.9 Når du foretar prisendringer på en eksisterende abonnementsartikkel, kan du velge å beholde gjeldende priser for dine eksisterende kunder ved å angi intensjonen din i App Store Connect-verktøyet. Når du øker prisen for eksisterende abonnenter i områder som krever samtykke fra sluttbrukere, blir de bedt om å gjennomgå og godta den nye prisen, ellers deaktiveres funksjonen for automatisk fornyelse.

3.10 I det omfang du promoterer og selger automatisk fornyelse av abonnementer i eller utenfor den egendefinerte appen, skal du gjøre det i samsvar med alle krav i lover og forskrifter.

3.11 Abonnementstjenester som kjøpes i egendefinerte apper, må bruke kjøp i app, som faktureres til sluttbrukerens iTunes-konto, ikke kundekontoen for distribusjon av egendefinerte apper.

I tillegg til å bruke API-en for kjøp i app kan en egendefinert app lese eller spille av innhold (blader, aviser, bøker, lyd, musikk, video) som tilbys utenfor den egendefinerte appen (f.eks. via nettstedet ditt), forutsatt at du ikke lenker til eller markedsfører eksterne tilbud for slikt innhold i den egendefinerte appen. Du er ansvarlig for å verifisere tilgang til innhold som er oppnådd utenfor den egendefinerte appen.

3.12 Hvis den egendefinerte appen er basert på periodisk innhold (f.eks. blader og aviser), kan Apple gi deg navn, e-postadresse og postnummer som er knyttet til en sluttbrukers konto når de kjøper en automatisk fornyelse av abonnementet via API-en for kjøp i app, forutsatt at brukeren samtykker i levering av data til deg, og dessuten forutsatt at du bare kan bruke dataene til å markedsføre dine egne produkter og for øvrig gjør det ved streng overholdelse av din offentliggjorte personvernerklæring som uten videre må leses og godkjennes i den egendefinerte appen. Du kan tilby en kostnadsfri tilskyndelse til å utvide abonnementet hvis brukeren godtar å sende denne informasjonen.

#### **4. Eiendomsrett og sluttbrukerlisensiering**

4.1 Partene er innforstått med at Apple ikke har eiendomsrett til noen av de egendefinerte appene eller lisensappopplysningene, og at du alltid har atkomst, tapsrisiko, ansvar for og kontroll over de egendefinerte appene. Apple skal ikke bruke noen av de egendefinerte appene eller lisensappopplysningene til andre formål eller på andre måter enn uttrykkelig tillatt i dette appendiks 3.

4.2 Du kan levere til din egen sluttbrukerlisensavtale til Apple for enhver egendefinert app på tidspunktet da du leverer den egendefinerte appen til Apple i samsvar med punkt 2.1 i dette appendiks 3, forutsatt at sluttbrukerlisensavtalen inkluderer og ikke er i strid med minstekravene i tillegg D til dette appendiks 3 og overholder all gjeldende lovgivning i USA. Apple skal gi alle sluttbrukere som Apple gir tilgang til egendefinerte apper, mulighet til å gjennomgå eventuell sluttbrukerlisensavtale når Apple leverer den egendefinerte appen til sluttbrukeren, og Apple skal underrette alle sluttbrukere om at sluttbrukerens bruk av den egendefinerte appen



er underlagt vilkårene i eventuell sluttbrukerlisensavtale. Hvis du ikke leverer din egen sluttbrukerlisensavtale for en egendefinert app til Apple, erklærer du at alle sluttbrukeres bruk av den egendefinerte appen er underlagt Apples standard sluttbrukerlisensavtale (som er en del for bruk av App Store).

4.3 Du er innforstått med at sluttbrukerlisensavtalen for de egendefinerte appene bare er mellom deg og sluttbrukere, at den er i samsvar med gjeldende lovgivning, og at Apple ikke er ansvarlig – og ikke er erstatningspliktig – hvis du eller en sluttbruker misligholder vilkårene i sluttbrukerlisensavtalen.

## 5. Begrensninger med hensyn til innhold og vurdering av programvare

5.1 Du erklærer og garanterer at: (a) Du har rett til å inngå denne avtalen, gjengi og distribuere de egendefinerte appene og gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere mulighet til å laste ned og bruke de egendefinerte appene via nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper. (b) Ingen av de egendefinerte appene, eller Apples eller sluttbrukeres tillatte bruk av de egendefinerte appene, krenker personers, bedrifters eller organisasjoners patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter eller kontraktsfestede rettigheter, og du sender ikke de egendefinerte appene til Apple på vegne av en eller flere andre tredjeparter enn på lisens fra én eller flere kunder av egendefinerte apper. (c) Hver av de egendefinerte appene kan distribueres, selges og brukes samt eksporteres og importeres til områdene som du velger etter punkt 2.1 i dette appendiks 3 i samsvar med lovene og forskriftene i disse områdene og alle gjeldende eksport- og importbestemmelser. (d) Ingen av de egendefinerte appene inneholder uanstendig, støtende eller annet materiale som er forbudt eller begrenset etter lovene eller forskriftene i områdene du utpekte etter punkt 2.1 i dette appendiks 3. (e) Alle de opplysninger du har levert via App Store Connect-verktøyet, herunder opplysninger om de egendefinerte appene, er nøyaktige, og hvis opplysningene viser seg ikke å være korrekte, skal du umiddelbart oppdatere dem via App Store Connect-verktøyet. (f) Hvis det oppstår en tvist om innholdet i dine egendefinerte apper eller bruk av dine immaterielle rettigheter i forbindelse med nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper, skal du gi Apple tillatelse til å dele dine kontaktopplysninger med den parten som står bak en slik tvist, og til å følge Apples prosedyrer for apptvister på ikke-eksklusivt grunnlag og uten at noen part fraskriver seg sine lovfestede rettigheter.

5.2 Du skal bruke verktøyet for programvarevurdering som finnes i App Store Connect til å angi informasjon om hver av de egendefinerte appene du har levert for markedsføring og behandling av Apple via nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper i henhold til dette appendiks 3 for å vurdere hver egendefinerte app. Ved vurdering av de egendefinerte appene skal etter beste evne gi riktige og fullstendige opplysninger om innholdet i den egendefinerte appen med verktøyet for programvarevurdering. Du er innforstått med at Apple bruker (i) din gode tro og aktsomhet i forbindelse med nøyaktig og fullstendig levering av de ønskede opplysningene om de egendefinerte appene, og (ii) dine erklæringer i punkt 5.1 for å gjøre den egendefinerte appen tilgjengelig så sluttbrukere kan laste den ned i områdene du har valgt. Videre gir du Apple myndighet til å korrigere vurderinger av de egendefinerte appene dine som har fått tildelt feil vurdering, og du godtar en slik korrigerende vurdering.

5.3 Hvis offentlige myndigheter eller bransjeorganisasjoner i et område som du har valgt, krever godkjenning av eller vurdering av en egendefinert app som vilkår for distribusjon, salg og/eller bruk av den egendefinerte appen, er du innforstått med at Apple kan velge ikke å gjøre den egendefinerte appen tilgjengelig så kunder av den egendefinerte appen kan kjøpe den og/eller sluttbrukere kan laste den ned i dette området via nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper.

5.4 Egendefinerte apper som er rettet mot barn eller på annen måte sannsynligvis vil appellere til barn, og som presser barn til å kjøpe (inkludert, men ikke begrenset til, setninger som «kjøp nå» eller «oppgrader nå») eller overtaler andre til å kjøpe for dem, bør ikke gjøres tilgjengelig i noe territorium som har ansett slik markedsføringspraksis ulovlig. Du aksepterer uttrykkelig og godtar å ta det fulle ansvaret for at dine egendefinerte apper overholder gjeldende lover i henhold til punkt 5.1 (c) i dette appendiks 3, inkludert uten begrensning lovgivning om forbrukerbeskyttelse, markedsføring og spill. Her finner du mer informasjon om lovkravene i områdene i EU: [http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/consumer-marketing/unfairtrade/index_en.htm).

## 6. Ansvar og erstatningsplikt

6.1 Apple har ikke ansvar for sluttbrukernes installasjon og/eller bruk av noen av de egendefinerte appene. Du er eneansvarlig for alle produktgarantier, hjelp til sluttbrukere og produktstøtte i forbindelse med de egendefinerte appene.

6.2 Du er eneansvarlig for, og Apple har ikke ansvar eller erstatningsplikt i forbindelse med påstander, søksmål, forpliktelser, tap, skader, kostnader og utgifter som skyldes de egendefinerte appene og/eller sluttbrukeres bruk av disse egendefinerte appene, herunder blant annet (i) påstander om garantibrudd, enten det er angitt i sluttbrukerlisensavtale eller framgår av gjeldende lovgivning, (ii) påstander om produktansvar og (iii) påstander om at en av de egendefinerte appene og/eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av de egendefinerte appene krenker en tredjeparts opphavsrett eller andre immaterielle rettigheter.

6.3 Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en sluttbruker om at (i) sluttbrukeren ønsker å si opp lisensen til noen av de egendefinerte appene innen nitti (90) dager etter datoen for sluttbrukerens nedlasting av den egendefinerte appen eller utgangen av perioden for automatisk fornyelse av abonnementet som tilbys i henhold til punkt 3.8, hvis en slik periode er kortere enn nitti (90) dager, eller (ii) en egendefinert app ikke overholder spesifikasjonene eller produktgarantien eller kravene i gjeldende lovgivning, kan Apple refundere distribusjonskunden og/eller sluttbrukeren, avhengig av hva som er relevant, hele prisen som distribusjonskunden eller sluttbrukeren har betalt for den egendefinerte appen. I tilfelle Apple refunderer en slik pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den egendefinerte appen. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en betalingsleverandør om at en sluttbruker har fått refusjon for en egendefinert app, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den egendefinerte appen.

## 7. Opphør

7.1 Dette appendiks 3 og alle Apples tilknyttede forpliktelser opphører ved avtalens utløp eller opphør. Uten hensyn til slikt opphør har Apple rett til (i) alle provisjoner på alle innholdskoder som løses inn for kopier av de egendefinerte appene som leveres til distribusjonskunder for egendefinerte apper før opphørsdatoen (herunder utfasingsperioden angitt i punkt 1.4), og (ii) tilbakebetaling fra deg av refusjoner Apple har betalt til distribusjonskunder for egendefinerte apper og/eller sluttbrukere, enten det skjer før eller etter opphørsdatoen, i samsvar med punkt 6.3 i dette appendiks 3. Når avtalen opphører, kan Apple holde tilbake alle betalinger du har fått i en periode som Apple finner er rimelig for å beregne og motregne eventuelle refusjoner fra kunder av egendefinerte apper og/eller sluttbrukere. Hvis Apple, når som helst, avgjør eller mistenker at du eller noen utviklere som du er tilknyttet, har engasjert seg i, eller oppmuntret eller deltatt med andre utviklere til å engasjere seg i, mistenkelig, villedende, bedragerisk, upassende, ulovlig eller uærlig handling eller unnlattelse kan Apple holde tilbake betalinger som skyldes deg eller slike andre utviklere.

7.2 Hvis du ikke lenger har en lovfestet rett til å distribuere de egendefinerte appene eller gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere tilgang til de egendefinerte appene i samsvar med dette appendiks 3, skal du straks underrette Apple og trekke de egendefinerte appene fra nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet, forutsatt at tilbaketrekning i henhold til dette punkt 7.2 ikke fritar deg for dine forpliktelser overfor Apple i henhold til dette appendiks 3 eller andre forpliktelser overfor Apple og/eller sluttbrukere med hensyn til de egendefinerte appene.

7.3 Apple forbeholder seg retten til å slutte å markedsføre, tilby og tillate kjøp fra kunder av egendefinerte apper og nedlasting av sluttbrukere av de egendefinerte appene når som helst, med eller uten grunn, ved å varsle deg om avslutning. Uten å begrense allmenngyldigheten til denne del 7.3, anerkjenner du at Apple kan stanse markedsføringen og tillate nedlasting av sluttbrukere av noen eller alle de egendefinerte appene hvis Apple med rimelighet tror, basert på menneskelig og/eller systematisk gjennomgang, og, inkludert uten begrensning etter varsel mottatt i henhold til gjeldende lover, at: (i) de egendefinerte appene ikke kan eksporteres til ett eller flere av områdene som er oppført i tillegg A i samsvar med gjeldende eksportbestemmelser eller andre restriksjoner, (ii) de egendefinerte appene og/eller en sluttbrukers besittelse og/eller bruk av de egendefinerte appene krenker en tredjeparts patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter, (iii) distribusjon, salg og/eller bruk av disse egendefinerte appene er i strid med gjeldende lovgivning i et område

du har valgt etter punkt 2.1 i dette appendiks 3, (iv) du har brutt vilkårene i avtalen, dette appendiks 3 eller annen dokumentasjon, herunder blant annet retningslinjene for anmeldelser i App Store, (v) de egendefinerte appene krenker punkt 5.4 i dette appendiks 3, herunder blant annet etter melding fra tilsynsmyndighet om en påstått krenkelse eller (vi) du eller noen som representerer deg eller din bedrift, er gjenstand for sanksjoner overfor et hvilket som helst område hvor Apple har virksomhet. Et valg fra Apple om å stanse markedsføringen og tillate nedlasting av egendefinerte apper, i henhold til dette punkt 7.3, skal ikke fritta deg for dine forpliktelser i henhold til dette appendiks 3.

7.4 Du kan når som helst og uansett årsak trekke tilbake noen eller alle de egendefinerte appene fra nettstedet for distribusjon av egendefinerte apper ved å bruke verktøyene som tilbys på App Store Connect-nettstedet, bortsett fra at, med hensyn til sluttbrukerne, autoriserer og instruerer du Apple om å oppfylle eventuelle utestående innløsningsforespørsler fra innholdskoder fra sluttbrukere og å oppfylle punkt 1.2 (b), (c) og (d) i dette appendiks 3, som vil overleve opphør eller utløp av avtalen med mindre du angir noe annet i henhold til punkt 5.1 og 7.2 i dette appendiks 3.

## **8. Rettsfølger**

Forholdet mellom deg og Apple som er fastsatt i dette appendiks 3, kan ha viktige retts- og/eller skattefølger for deg. Du er innforstått med at det er ditt ansvar å søke juridisk og skattemessig rådgivning med hensyn til dine juridiske og skattemessige forpliktelser etter denne avtalen.